

Le présent document compte 7 pages

LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

Procès-verbal de la réunion ordinaire du Conseil tenue le 20 décembre 2016 à 18h00 en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	André Rhéaume
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Conrad Morin
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Claude Gagnon
	Conseiller	Raymond Vermette

Personnel:	AEC	Yves Morrissette
	Greffier	Janine Lecours

1. OUVERTURE

Résolution no. 396-16

Proposée par: Conseiller Daniel Lemaire
Appuyée par: Conseiller Conrad Morin

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion ordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 18 h.

ADOPTÉE

2. PRIÈRE D'OUVERTURE

Le Maire récite la prière d'ouverture.

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution no. 397-16

Proposée par: Conseiller Raymond Vermette
Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédure pour ajouter à l'ordre du jour les sujets suivants :

- a) Procès-verbal de la Commission des services de police daté du 24 novembre 2016 (9. Rapport des comités et commissions);
- b) Entente avec le ministère des Transports pour le financement de transport communautaire (11. Fonction du conseil d) Finances ii)).

ADOPTÉE

4. INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Aucun

5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES DU CONSEIL

Résolution no. 398-16

Proposée par: Conseiller Conrad Morin
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter l'arrêté municipal no. 95-16, étant un arrêté pour approuver le procès-verbal de la réunion ordinaire du Conseil tenue le 22 novembre 2016.

ADOPTÉE

6. DÉLÉGATIONS ET PRÉSENTATIONS

François Couture, Ontario Building Officials Association

Sujet : présentation du prix Bill Henderson à Janice Newsome

M. Couture remet le Prix Bill Henderson 2016 de l'Association OBOA à Janice Newsome et mentionne qu'elle a reçu ce prix en reconnaissance de son travail exceptionnel pour l'association au cours des années.

Mme Newsome remercie les membres du conseil pour leur appui, pour avoir cru en elle et pour l'avoir encouragée de s'impliquer avec l'Association. La OBOA a été pour elle une source d'appui au cours de sa carrière qui a débuté en 1985 alors que très peu de femmes détenaient le titre de chef de bâtiment. Maintenant plus de 30% des chefs sont des femmes. Mme Newsome mentionne qu'elle a été fortunée d'occuper cette position, qui pour elle, fut la meilleure carrière possible.

7. CORRESPONDANCE ET COMMUNICATIONS

Résolution no. 399-16

Proposée par: Conseiller Claude Gagnon
Appuyée par: Conseiller Conrad Morin

QU'IL SOIT RÉSOLU de classer la liste de correspondance présentée à la réunion ordinaire du Conseil tenue le 20 décembre 2016.

ADOPTÉE

8. RAPPORTS ET PROCÈS-VERBAUX DES COMITÉS ET COMMISSIONS

Résolution no. 400-16

Proposée par: Conseiller Daniel Lemaire
Appuyée par: Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil prenne note des rapports et procès-verbaux des réunions :

- du Bureau de santé du Porcupine daté du 21 octobre 2016;
- du Conseil de la bibliothèque publique datés du 27 octobre et 17 novembre 2016;
- du Comité du centre de garde daté du 7 décembre 2016;
- de Foyer Hearst-Mattice Soins de Santé daté du 17 novembre 2016;
- de l'Alliance communauté en santé daté du 17 novembre 2016;
- de l'Association des transports communautaires daté du 16 novembre 2016;
- du Comité sur les soins de longue durée daté du 1 décembre 2016;
- du Comité de mobilisation communautaire daté du 13 décembre 2016;
- de la Commission des services de police daté du 24 novembre 2016.

ADOPTÉE

9. RAPPORT DE L'ADMINISTRATEUR EN CHEF

Les membres du conseil prennent note du rapport de l'administrateur en chef. Une copie du rapport est en annexe.

10. FONCTIONS DU CONSEIL

a) Rapport du groupe de travail des travaux publics

i) **Désignation d'espaces de stationnement pour les utilisateurs du centre récréatif**

Résolution no. 401-16

Proposée par : Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par : Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter par la présente l'arrêté municipal no. 96-16, étant un arrêté visant à modifier le Règlement no.17-81 sur la circulation pour désigner des espaces de stationnement pour les utilisateurs du centre récréatif à proximité de la partie fermée de la 10e rue, au sud de la rue Alexandra.

ADOPTÉE

ii) **Participation au Projet de partenariat en infrastructure municipale de la FCM**

Résolution no. 402-16

Proposée par : Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par : Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU que la Ville de Hearst accepte de participer au Projet de partenariat en infrastructures communautaires (PPIC) de la FCM du 20 décembre 2016 jusqu'au 31 mars 2018, ce qui comprend :

- une réunion d'une heure avec le maire et le chef de Constance Lake pour la tenue du premier atelier;
- deux ateliers d'une journée de création de liens et de planification stratégique avec les collectivités avoisinantes, animés par le personnel du PPIC, du 1^{er} décembre 2016 au 31 mars 2018;
- la participation de l'Administrateur en chef Yves Morrissette ainsi que du Maire Roger Sigouin à un groupe de travail, qui se réunira mensuellement entre la tenue des ateliers afin de poursuivre l'élaboration de l'entente de services partagés et de coordonner les éléments avec l'équipe du PPIC.
- la participation suivie sur LinkedIn au Réseau Premières Nations - Municipalités;
- agir comme mentor auprès d'autres collectivités désireuses de participer à des initiatives de collaboration entre Premières Nations et municipalités;
- la mobilisation continue de la collectivité et le devoir d'informer la collectivité sur les développements du PPIC (ce qui peut comprendre les points à l'ordre du jour des réunions, les articles publiés dans les médias locaux, les annonces, etc.);
- si requis, la communication régulière avec le personnel du PPIC pour faire le point sur le projet et pour faciliter la coordination des visites et des ateliers.

ADOPTÉE

iii) **Prolongation du stationnement sans frais au centre-ville**

Résolution no. 403-16

Proposée par : Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par : Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter l'arrêté municipal no. 97-16, étant un arrêté faisant exception à l'arrêté sur la circulation afin de permettre le stationnement sans frais au centre-ville les vendredis soirs de 18 h 00 à 21 h 00 et toute la journée les samedis, pour une période se terminant le 31 décembre 2017.

ADOPTÉE

iv) Adoption du groupe de travail des travaux publics

Résolution no. 404-16

Proposée par: Conseiller Gérard Proulx
Appuyée par: Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter le rapport du groupe de travail des travaux publics daté du 13 décembre 2016.

ADOPTÉE

b) Rapport du groupe de travail d'aménagement

Demande de modification de zonage pour le terrain du Salon funéraire Lafrance

Résolution no. 405-16

Proposée par: Conseiller Daniel Lemaire
Appuyée par: Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU d'autoriser et de diriger la Directrice de l'aménagement à donner un avis public conformément à la *Loi sur l'aménagement du territoire*, d'une proposition de modification au Règlement de zonage no. 65-04 de Hearst, qui réduirait les exigences de façade de lot et de cour latérale du 45 – rue Huitième pour permettre une demande de morcellement à être considérée par le Conseil d'aménagement de Hearst afin de séparer la propriété du Salon funéraire Lafrance de la résidence adjacente.

ADOPTÉE

c) Rapport du groupe de travail des parcs et loisirs

Aucun

d) Rapport du groupe de travail de finances

i) *Incitatif financier au Dre Nicole Ranger pour l'établissement d'une pratique médicale à Hearst*

Résolution no. 406-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

CONSIDÉRANT que la Ville de Hearst collabore de près avec l'Hôpital Notre-Dame dans ses efforts de recrutement de médecins de famille, et
CONSIDÉRANT que l'Hôpital Notre-Dame a accueilli le Dre Nicole Ranger pour effectuer sa résidence en médecine familiale et qu'il souhaite l'inciter à établir sa pratique à Hearst, et

CONSIDÉRANT que la Ville de Hearst juge opportun d'offrir les mêmes incitatifs financiers que ceux offerts antérieurement aux médecins qui ont établi une pratique médicale à Hearst,

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil s'engage à un incitatif financier au Docteur Nicole Ranger, pour l'établissement d'une pratique médicale à Hearst, selon les modalités suivantes :

- a) un octroi maximal de 35 000\$,
- b) un prêt maximal de 25 000\$, et
- c) échelonné sur une durée de plus de cinq ans.

ADOPTÉE

ii) Modification de l'entente avec Lacroix Bus Service pour le service de transport communautaire

Résolution no. 407-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume

Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

CONSIDÉRANT que conformément à l'arrêté municipal no. 77-13, Lacroix Bus Service Inc. offre actuellement le service de transport communautaire sous une entente avec la Municipalité, et

CONSIDÉRANT que l'Association des transports communautaires juge opportun de clarifier les critères d'éligibilité des utilisateurs afin de refléter les intentions et les besoins du service de transport communautaire tout en minimisant la concurrence avec le service de taxi, et

CONSIDÉRANT que l'Association des transports communautaires a également adopté une hausse des taux aux usagers pour couvrir les augmentations des coûts d'exploitation pour offrir le service,

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter l'arrêté municipal no. 98-16, étant un arrêté modifiant l'entente avec Lacroix Bus Service conformément à l'arrêté no. 77-13, tel que suit :

- a) Augmenter le taux aux usagers à 3,25\$ par aller;
- b) Définir les critères d'éligibilité, tel que suit :
 - toute personne âgée de 70 ans ou plus;
 - les personnes qui ne peuvent pas normalement utiliser d'autres formes de transport en raison de limites physiques ou mentales personnelles;
 - les personnes avec contraintes de mobilité et handicaps physiques : les personnes incapables d'utiliser les moyens de transport ordinaires en raison d'incapacité physique à court ou à long terme telle que mais non limitée à paralysie, affectation à une chaise roulante, arthrite sévère, fracture incapacitante et cancer nécessitant des accessoires d'accessibilité;
 - toute personne étant récipiendaire du Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées qui n'a ni véhicule, ni permis de conduire et est sans emploi;
 - toute personne prestataire du Programme Ontario au travail.

ADOPTÉE

iii) Annulation de billets de stationnement jugés irrecevables

Résolution no. 408-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume

Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU d'annuler par la présente la liste des billets de stationnement émis aux véhicules hors province pour la période d'avril 2012 à septembre 2016 totalisant 905\$ et jugés irrecevables.

ADOPTÉE

iv) Annulations d'arrérages de taxes de Custom Sawmill

Résolution no. 409-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume

Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU d'approuver les annulations d'arrérages de taxes totalisant 3 836,05\$ des propriétés connues comme Custom Sawmill, situées sur le chemin Gaspésie, numéros de rôle 010-005-27500-000, 010-005-28000 et 010-005-28400.

ADOPTÉE

v) Liste de chèques émis du compte courant

Résolution no. 410-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU d'approuver la liste de chèques émis du compte courant soit des numéros 241 13 à 24545 totalisant 1 793 131,37\$.

ADOPTÉE

vi) Adoption du rapport du groupe de travail des finances

Résolution no. 411-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter le rapport du groupe de travail des finances daté du 13 décembre 2016.

ADOPTÉE

ii) Entente avec le MTO pour le financement du transport public

Résolution no. 411-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Gérard Proulx

QU'IL SOIT RÉSOLU d'adopter l'arrêté municipal no. 99-16, étant un arrêté autorisant la signature d'une lettre d'entente avec le Ministère des Transports pour le financement de la taxe sur l'essence du Programme de transport public afin d'offrir le service de transport communautaire pour la communauté de Hearst.

ADOPTÉE

e) Rapport du groupe de travail de politiques

Aucun

f) AVIS DE MOTION

Aucun

g) TRAVAUX EN COURS / RÉOLUTIONS DIFFÉRÉES

Aucun

14. HUIS-CLOS

Aucun

15. FERMETURE DE LA SÉANCE

Résolution no. 413-16

Proposée par: Conseiller André Rhéaume
Appuyée par: Conseiller Claude Gagnon

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion ordinaire du Conseil tenue le 20 décembre 2016 soit maintenant levée à 20 h 34.

ADOPTÉE

Maire

Greffier